

八瓊室金石補正

八瓊室金石補正卷三十三

太倉陸增祥撰

男 繼輝校錄

吳興劉承幹覆校

唐五

龍門山造象一百八十四段

威并妻馬殘刻

高下不齊廣四寸五分五行
行字不一字徑八分正書

大唐□缺

廿二日左缺

威并妻馬缺

像一軀爲缺

含識俱登

缺

左下所闕當是威之官爵大唐下劉氏作貞觀審
之石已缺損

忠州刺史李素儼題名

高廣各二寸三行行字
不一字經四分正書

忠州刺史李素儼妻曹敬造

忠州本名臨州貞觀八年更名

常選人題名

高二寸廣一寸五分二行
行四字字經四分正書

常選人爲燕客敬造

在前刻之左字蹟不出一手是別一種也唐書有
吏部常選兵部常選

陽信令元某釋迦象銘

高一尺九寸五分廣一尺五寸十四行行廿六字徑五分

正書

竊以宣尼闡法繩究仁義之途庄叟寓言盛述元虛之理莫不事□身跡之內未窮生滅之源豈若大睚立規威神廣運愍火宅居之正燎飛轡高驤濟苦海之波瀾楊鱸亶翥昏塗翔其慧炬真際蔭以法雲作人天之福田爲羣生□良藥自鶴林晦影鶯嶺淪光構玉臺以日麗範金容而月蒲咸起歸依□念競申虔仰之心□□於卽虛莫無生於寐滅趙出塵累其在茲乎□棣州陽信縣令元□□□喪所怙具尔孔懷既而藤鼠遽催

隙駒易度□□往躡上柱國□華燧而盡零天星爛而
香墜悲深析羽廣樹膝曰以爲玉石無尉丹青有味遂
於伊關敬作棒迦石像一龕却背崇山還同雪□□臨
伊水卽額聲池似出龍宮如遊虛苑脣開夏菓將啓振
玉之音目煥秋□已□橫波之睇靈相圓滿侍衛駢羅
天衣舉而風生梵音揚而雷動□塵可化妙色常存勃
茲元石庶傳不朽其詞曰

猗歟正覺皇矣能仁宏宣妙旨廣樹良因光□慧日潤
蔭慈雲每□庶類咸□至真 爰有達人虔心攝想□
□雕鐫妙相□□日曜□□雲□□歸依□□

□仰 暉容外□神儀內□□力所□□□□□□
□□□□潛通□□八解永證三空

後二行失拓据劉氏補之此刻不見年月補訪碑
錄系諸東魏未知所據案陽信魏隸滄州隋開皇
二年屬棣州大業二年復屬滄州唐武德四年又
置棣州縣來屬八年州廢復故貞觀元年省陽信
八年復置屬德州十七年復以滄州之厭次德州
之滴河陽信置棣州此稱棣州陽信縣則非大業
以前卽武德八年以前或貞觀十七年以後也隋
煬帝名廣文內三用之則非隋代所刻矣唐太宗

名世民碑書昏字愍字避寫作昏愍亦非武德時
所刻矣蓋在貞觀十七年後焉愍火宅居之正燎
衍一居字

侯□殘刻

高二寸五分廣五寸七行
行字大小均不一正書

□□侯□

爲□□

蒼

生造二

菩薩妻□

及男閭□

道隣□

客子供

養

右刻在顯慶五年趙元慶造象之右劉氏所錄此
刻之左尙有造佛二字似別一刻

安陽尉王承頰題字

高三寸六分廣三寸四行行五六字字徑五分許正書

前相州安陽縣尉王承頰敬造觀世音菩薩二區供養
右刻在永隆二年侯元熾造象上方筆意亦相類

騫思歸題字

高廣行字不計字徑五分行書

□ 女造一區

此行在右

騫思歸

此行在左

右刻在永徽五年造象之兩旁筆意迥異非同時

刻者

造大勢至象記

高廣行字不計如式錄之字徑三分許正書

缺
□□

義爲持道象

乃至師僧父母功

匠及路上行者或有

□□

怨墮

恐畏結

悉惡顛斷

悉惡歡喜相者□□□□□□□□

大勢至菩薩顛一時作仏

文法書法與萬歲通天元年孔思義造象無異首

行見一義字疑卽孔思義也持道蓋卽治道避高

宗諱改

兵曹李德信題名

高二寸六分廣三寸五分四行行字不一字徑六分正書

弼王府兵曹李德信造言

唐高宗弟十一字鳳封號王號作弼避寫

騰王和題名

高三寸廣二寸二行行三字二字字徑七分正書

騰王和監造

騰當是滕之通借字高祖子元嬰封滕王惟唐書宗室世系表滕王後嗣無名和者劉氏又有騰王

府三字一題

梁喜王題名

高二寸三分廣二寸七分三行行三字字徑六分正書

梁喜王造觀世音一軀

高祖弟澄封梁王敬宗弟二子休復亦封梁王

王奇奴題記

高三寸三分廣二寸三行行字不一字徑五分許正書

王奇奴願身平安敬造觀世音菩薩一區

魏二等三題

高五寸七分上左角石缺廣五寸八行行字不一字徑五分正書

魏二爲亡男造石像一軀領承此福曰咸登正覺

郭娘造觀世音一軀爲過往師僧父母

□娘造觀世音一軀爲過往師僧父母

楊大福題字

高七寸五分廣二寸二行行九字十字字徑六分正書

佛弟子楊大福敬造觀世音佛一區一心供養仏時

子字添註於旁

張七娘王訓題字

高五寸四分廣四寸五行行字不一字徑七分有直界格正書

南陽郡張七娘爲舅岳奴□□釋迦牟尼仏

太原王訓爲母善願敬造觀世音

高義基□慶題字

高一寸一分廣五寸九行行二三十字字徑四分正書

弟子高義基 慶造救苦觀世音菩薩像一區供養

音字添註於旁以基字命名當在元宗以前

程 藏題記 高二寸三分廣五寸二分七行行三字字徑五分正書

年程 藏為七世父母及法界并兄敬造

以上七段世字中缺一筆

尼德相題記 高三寸八分廣五寸二分七行行五字字徑六分正書

比邱尼德相奉為累劫師僧亡過七世父母敬造觀世

音偽眷屬倉生咸同斯福

兩世字均避寫作世

任右藏丞題記 高五寸六分廣二寸三行行八字字徑六分正書

魏州莘縣人任右藏丞領合家眷屬平安敬造觀音一
遍

右刻無年月補訪碑錄列於東魏之末案魏書地
形志無魏州亦無莘縣後周始置魏州隋書地理
志莘縣舊曰陽平後齊改樂平隋開皇六年復故
名八年改清邑十六年置莘州大業初州廢始改
縣名爲莘其非魏刻無疑右藏丞當是官名左右
藏令丞始設於晉南北朝至唐皆有此職稱觀音
不加世字唐以前間一見之唐人避太宗諱而觀
音之稱於是盛行殆唐刻也新唐書魏州龍朔二

年更名冀州咸亨三年復曰魏州又武德五年以
莘臨黃武陽博州之武水置莘州貞觀元年州廢
縣還故屬此稱魏州莘縣不在龍朔二年以前卽
在咸亨三年以後也

兵曹參軍王良輔題字
高七寸五分廣二寸五分二
行行九字十字字徑七分正
書

河南府兵曹參軍王良輔敬造釋迦牟尼像一□

王良輔妻韋題字
高八寸二分廣二寸五分二行
行十一字八字字徑八分正書

河南府兵曹參軍王良輔妻韋敬造藥師像一軀

開元初改司兵爲兵曹改洛州爲河南府

王倫妻陳女婆題記

高六寸四分廣四寸五分九行
行十二字字徑四分末一行特

小有直界
格正書

□□□□王倫妻陳女婆□□□□出家只爲罪業

尤重□□□脫母子共作左相觀音一□□側各起屋

僧代身出家釋□□顛又小女婆□□思顛造□相觀

音并□波□□一部功□楠成慶訖賽酬注顛遍及群

生證盡果貪爲無所得十月一日刊智銘記

訪碑錄以爲在陝西淳化誤

造觀音象題字

高三寸廣一寸六分二行
行五字字徑五方正書

爲法界衆生造觀音一軀

任定方題記

高六寸五分廣二寸二行
行字不齊字徑五分正書

弟子任之方為法果蒼生父母□□敬造救苦觀音一

區

之劉氏作之誤

王德仁女小娘題記

高三寸七分廣五寸八行
行五字字徑五分正書

王德仁女小娘為亡父敬造觀音菩薩并造法華經一

部又捨衣作石橋南□回果資益存亡成□□□

永耀寺善相等五人題記

高二寸六分廣一尺六寸
三分廿二行行字不一字

徑五分

正書

永耀寺主善相供養

弁空普爲四生俱得解脫敬造地藏供養

小光敬造觀音供養

奉爲亡兄侯道芝敬造

淨如敬造觀音供養

深解爲四恩三有法界眾生俱得出家成无上道敬造

地藏菩薩一軀供養

景福寺尼九娘題字

高六寸五分廣三寸四行
行字不一字徑六分正書

景福寺比丘尼九娘爲亡母郭敬造彌陀像一鋪供養

又爲身患敬造觀音地藏各一區供養

蔡意娘題字

高五寸廣一寸八分二行
行六字字徑七分正書

清信女蔡意娘敬造觀音菩薩

劉大娘題字

高四寸三分廣一寸六分二
行行七字字徑六分正書

劉大娘爲亡母敬造觀音菩薩一區

石行果妻王題記

高五寸三分廣二寸五分三
行行字不一字徑五分正書

石行果妻王爲男四兒身患今得除預顛造救音觀音

一區

豫作預通借

侯李五題字

高四寸廣一寸五分二行行
字不齊字徑四分許正書

侯李五敬造觀音一區供養

裴羅漢題記

高三寸廣六寸九行行字不
字徑五分有直界格正書

清信仙弟子裴羅漢爲七仁父母願身平安敬造地藏
觀音士面菩薩各一軀以斯功德散霑法界眾生咸同
此福

士面未得其解或亦佛號菩作蔭涉下蔭字加卩
旁七下所缺是代字

周有意題記

高四寸三分廣三寸四行行
字不齊字徑六分正書左行

佛弟子周有意爲亡男敬造救苦觀音菩薩一區一心
供養

劉金仁題字

高四寸廣三寸五分三行
行字大小均不一正書

劉金仁爲亡男敬真造觀音一軀

男作男男之變體唐以前諸刻多稱觀世音唐人

避諱去世字以上十三段俱同

清信女劉題記

高四寸二分廣二寸五分三行行五六字字徑七分正書

清信女劉為七代父母敬造阿彌陀像四軀

李保妻楊題記

高三寸七分廣五寸七分行七字字徑五分正書

佛弟子李保妻楊敬造浮圖一所并造阿彌陀像一鋪

上為 皇帝七代師僧父母及先亡見存遍及法界眾

生同遵斯福

張大娘等七人題字

高一寸廣一尺三寸五分廿一行行字大小不一正書

張大娘造

大□僧法力一心供養

秦三娘爲七代仙亡造

劉三娘造

張休慶

此三字左行

□舩樓造

尹別造

先亡作仙亡後四題另紙分拓据劉氏併入

杜法力題字

高二寸四分廣三寸五分四行行三字字徑六分正書

杜法力爲天仙府君造像一區

又

高二寸四分廣四寸五分七行行字不一字徑五分正書

杜法力爲閻羅大王造像一區及七代先亡并倍業造

唐以前稱七世唐人避諱改用七代以上四段皆

然

又高一寸六分廣四寸八分七
行行三字字徑五分正書

杜法力爲五道將軍及夫人□山府□錄事□造一□

又高二寸廣六寸三分九行
行二二三字字徑六分正書

杜法力爲天曹地府各造五區牛頭嶽卒各一區

嶽當是嶽之譌

又高一寸五分廣四寸七行
行三字字徑五分正書

羅王問婆南斗北辰各二區

尼僧暉題記

高三寸廣一尺前後共存十二行又署款四行在中間像龕之下行字均不一

字徑五分許正書

前約闕輒竭身資造釋加牟尼佛多寶佛二區

以上刻象右

顛天下合迷受苦衆生嶽塵有命普離幽辰上勝妙景

伏顛七世父母所生父母下及回緣眷屬世々之虞恒

遇諸佛同生妙洛遊步華

以上刻象左

比邱尼僧暉爲亡

母惠好敬造

比邱尼暉造象記行書無年月似是唐人却不諱

世字故附於隋末

潛研堂目

命作命俗樂作洛同音之誤潛研以不避世字附
隋末案唐人造象中不避世者極多愚夫村婦未
可盡以禁令繩之且或有貞觀以前造者

宋九娘題字

高一寸三分廣三寸六行
行二三字字徑四分正書

弟子宋九娘爲身造觀世音菩薩一□

身字旁列先刻已字後改身字

清信女張題記

高四寸八分廣三寸七分五行行六
字末行七字字徑六分正書有方界

格

清信女張敬造阿彌陀像一鋪上爲 皇帝下及七世

師僧父母法界共同此福

律乞德題字

高六寸五分廣四寸三行
行字不齊字徑七分正書

律乞德并妻直女大娘及七世父母師僧普供養

律氏不見於姓書疑卽逢字古人从辵之字往往通用彳旁劉氏作徐誤乞亦誤乙

李去泰題記

高四寸廣六寸九行
行六字字徑六分正書

□□四年□月□□□日佛弟子李去泰敬造阿弥陀

像一救苦觀世音菩薩城藏菩薩爲師僧父母及法衆
蒼生見存眷屬俱登正覺

地藏誤城藏法衆猶言僧衆或卽法界之誤

孫英仁題記

高五寸廣二寸五分三行
行九字字徑六分正書

佛弟子清信女孫英仁奉為七世父母及法界敬造供養

此與龍朔三年清信女司馬造象筆意無二或同

時所刻

清信女李殘刻 高五寸六分廣六寸七分行六字字徑七分正書

綱 □斯福

此行全
曼患

清信女李為身

遇時 患 遂發大

願 救 苦觀

世 薩 一 軀

功 下

第二行行首頗似顯字然惟右旁上半曰字清晰
餘皆僅存形似未敢定也

尼 隆等題記 高一寸六分廣七寸十六行
行字不一字徑三分餘行書

勸 三年 日比邱尼父隆 為皇 陸下所生

毋七世父 果 泐 衆 缺 道象 亂合

緣典佛 三會成 薩 比邱尼僧 造 下及

一切

右刻字蹟悼佬姑就可辨者錄之隆上似是客字

典疑與字之誤

千牛高思儉題記

高七寸廣三寸三行行九字
字徑六分正書有方界格

千牛高思儉爲亡妻崔氏造救□觀世音像一軀願□

□量生淨土

千牛卽千牛備身掌執御刀服花鈿繡衣綠執象

笏宿衛侍從開元中千牛備身左右并爲千牛

朱義題名

高五寸廣九分一行
九字字徑六分正書

觀世音像弟子朱義造

龐守一題字

高六寸五分廣一寸六分二
行行字不一字徑六分正書

龐守一造觀世音菩薩像頗平安

守一劉氏作守上誤

岐山寂仁師題記

高五寸廣四寸五分七分
行八字字徑四分正書

□州岐山縣武都鄉寂仁師上爲亡孝□見存內親六

因卷屋敬造石像十世一佛二菩薩並同類往生西方

安樂國一心供

格

養諸佛功訖

李慶衛迴題名

高二寸三分廣四寸五分六
行行二三字字徑六分正書

李慶造地藏菩薩衛迴造觀世音菩薩

以上十三段均不避世字然的係唐刻

沙門知道題字

高二寸五分廣四寸二分四
行行二字字徑七分正書

沙門知道爲孃敬造

在前刻之右是一手所書惟大小不同耳

又

高四寸廣二寸二行行
六字字徑五分正書

僧知道爲人遠見造地藏菩薩

文有入遠字或貞觀年征遼時造

張師政兄弟題記

高一尺三寸五分廣五寸五分六
行行十八十九字字徑五分餘行

書

□□六年三月廿日佛弟子張師政兄弟誓首爲亡父
於龍門西頰優填王像龕內敬造賢劫千石像庄嚴成
就願亡孝尊□十方淨土處□往生見佛聞法解脫煩
惓見在慈母願起居□□動□安和所有眷屬無災無

鄒普及一□□道五趣四生同離苦老供登正覺

以供爲共供上當是厄字刊刻多一筆耳或云危

字

周行立題記

高二寸四分廣六寸七分八行行四五字字徑五分正書

周行立妻聶男思恭顙合家平安敬造阿彌陀像三區

普顙常聞鍾磬恒聞法音一心供養□登正覺

鐘作鍾古字磬作磬異文

李仁慈題記

高五寸廣四寸前五字至十字後二行三字字徑五分正書

清信弟子李仁慈發心治道今割減淨財爲回遂人關

義□□□蕪敬造彌陀像二區今得成就以此功德顙

拯救蒼生法界有緣同趙苦海

不避治字當在高宗以前

衛功參軍裴治題記

高七寸三分廣三寸二分四行
行字不齊字徑六分許行書

前衛州司功參軍事裴治時年卅三月廿八日生發心
造一區阿彌陀像所有罪業厄難消除合家平安

衛作衛司作可隨作馳難作雞隋疑卽消字唐書

宰相世系表有兩裴治一出南來吳裴侍御史大

理正歆之孫戶部侍郎腆之子一出東眷裴宰相

度之孫權知刑部侍郎諗之子皆不言官職未必

卽此造象之裴治也

清信女王題記

高九寸廣六寸五分前五行行十字末一行無考字徑六分正書

伊闕縣河晏鄉清信女王爲亡女敬造阿彌陀像一鋪并二菩薩顛亡者往生西方見存獲福下及含生共霑斯善

上廿八日畢功

闕縣殘題記

高四寸五分右下方損缺廣存九寸八分十一行行字不一字徑五分正書

闕縣缺

敬爲七

缺

一切法界

缺

造像一龕在□都之前

伊闕之後既失居雷電之內同寄風燭之間倏忽而如陳駒頃臾而看度鳥謹鑄一字以誠將來

倏倏之俗省電上劉氏作雲石已曼患恐是雷字

降于知道題記

高六寸廣一寸七分二行
行字不一字徑五分正書

河南縣靈臺鄉降于知道額平安敬造弥陀仏龕供養

降瀉之異文

介休□宏福題記

高二寸三分廣四寸五分八
行行四字字徑五分正書

汾州介休

縣弟□□

宏福妻□

為身患顛早老敬造地

藏菩薩一區合家供養

三原史毛等題名

高二寸廣三寸四行行
二三字字徑六分正書

三原縣史毛等劉婆等敬造

男百通姓夫妻敬造

毛俗三字後一行在左据劉氏補

梁縣任大娘題字

高四寸廣一寸二分行行八九字字徑四分行書

汝州梁縣任大娘爲王夫造阿弥陀像一鋪

南充縣壯穩定題名

高二寸一分廣三寸四行行三字字徑六分正書

果州南充縣壯穩定供養

降州懷智題記

高二寸廣四寸二分六行行二字字徑五分正書

降州人懷媚爲父母額合家平安造仏一區

絳州作降州古通

鄭州司功任道題名

高二寸一分廣二寸五分三行行三字字徑六分正書

鄭州司功任道敬造

太子典設郎袁仲蔣題記

高五寸六分廣存三寸三行行字不齊字徑七分正

書

前
母及妹敬□阿弥陀像一龕
太子典設郎袁仲蔣

造

龍朔二年改齋帥曰典設太子典設郎四人從六
品下典設局左春坊所總司

許昌令容胡題字

高三寸三分廣一寸八分二行
行五字六字字徑五分正書

許昌令容胡造寶勝如來像

劉氏所錄別有許昌令容胡造六字一題

推官董才等題名

高四寸七分廣六寸十行行
字不一字徑五分許正書

推官董才錄事李□□三娘張寶儀胡知□有相張靜

蒲齊□□智音辛客子王三□張玉耶楊穀隆馬元□
師竭石寵司馬榮□石生凱兒□安王□□生□馬洽
度張□安寵老裏張後

推官字半蝕据筠清館定之前行尙有筆蹤不可
辨識恐或不止一行每行上下亦疑有關推官之
設自李唐始

謁者劉子道題名

高四寸二分廣二寸八分二行行
三字字徑寸許正書有方界格

謁者劉子道造

唐書內侍省有內謁者十二人都水監有河隄謁
者六人王府有謁者二人凡王官署衙必
以某王府冠之又有百

司問事謁者一人均不單稱謁者案太常寺條內
云大祭祀省牲器則謁者爲之導小祀及公卿嘉
禮命謁者贊相此所題謁者殆卽是歟

相里婆題記

高三寸五分廣三寸七分五
行行五字字徑六分正書

仏弟子相里婆願平安及爲法界衆生敬造阿弥陁仏
一軀

晉大夫里克被戮少子季連逃居相城因爲相里
氏

張元德殘刻

高不整存廣四寸四行行字不
一字徑七分正書有方界格

張元德及

缺
□造弥陁

缺
同斯福

缺
年

五日殘刻

存高五寸廣三寸三行行字不
一字徑六分餘正書有直界格

倉生歸心三

缺一鋪空

五日成

徐大娘題記

高廣各三寸四行行
四字字徑六分正書

清信女徐大娘願往生淨度敬造佛一龕

土作度同音假借龕即龕之俗

惠殘刻

高存三寸三分廣四寸五分六行
行四五字字徑六分有方界格

七月六日

缺

惠為巨父

缺

陀像一龕

缺

方離

苦解

缺

界倉生共起

缺

昇彼岸

王樹興題記

高四寸廣三寸四行行
字不一字徑五分正書

弟子王樹興妻 並已身故有餘 敬造彌陀像

身供養

樹字椎拓未清据劉氏定之身上似是等字

尼法貴等題記

高三寸廣五寸七分行行
字不一字徑五分正書

□□□年五月十日比邱尼法貴比邱尼僧安資

比邱尼僧明造

勒像一區願

勒約六
七字

□一切

生德如

前後供養象各二軀文未了疑像左尙有題字未

拓也

尼法明題記

高七寸五分廣二寸七分三行行
九字字徑六分有方界格正書

比邱尼法明造弥陀像并二菩薩福利群生同昇彼岸

尼道進法明題字

高一寸三分廣四寸七分行行二三字字徑三分餘正書

比邱屋道進法明願父母平安相見造

或即前刻之法明劉氏所錄首行象上右角有一

明字當即法明供養像之題榜也

李四娘題記

高四寸五分廣存三寸四行行六字字徑五分餘正書有方界格

佛弟子李四娘為父母敬造阿彌陀像一鋪願□□□

□共同

後映

沈舍裕題記

高二寸二分廣三寸五分四行行六字字徑五分正書

沈舍裕為

父母合家大小一切法介倉生怖同善□

界作介古字說文介畫也普作怖譌字善下有一平字次行有𠂔𠂔二字字體不類當是後人所鑿非原刻也劉氏錄入平字并以次行爲供𠂔二字恐非次行之左尙有一觀字特大較原刻倍之

普會題記

高二寸七分廣六寸六分存七行行三四字字徑六分正書

普會現生未來恒值三寶一切含

露同歸此達

現劉氏誤作親劉氏別有楊普會造象一種自署里貫曰蒲州安邑縣或卽此造象之人細審拓本

第二行末隱約有木旁可見

□惣持題記

高二寸七分廣四寸六行
行四五字字徑五分正書

□□□□□惣持爲巨父□合家大小一切法界倉生

怖同□善

此刻與沈舍裕造象文字相同當是同時所刻

常文才女舍利題記

高五寸八分廣三寸七分四
行行六字字徑六分正書

弟子常文才女舍利爲家內鬼神不安敬造阿弥陀豫

一卅

高善達題記

高二寸廣三寸八分七行行三
字字徑四分正書有方界格

弟子高善達爲一切法界眾生敬造阿弥陀仏一軀

界作果俗此刻與登封造象行款字體相同疑同
時造者劉氏又有高善達造象一種自署里貫稱
石州定胡縣當即此人

田文基母李題字

高三寸廣五寸六分行行三字字徑六分正書

田文基母李為亡姑造阿弥施像并二菩薩

以基字為名當在先天之前

程大娘題字

高一寸二分廣三寸二分五行行二字字徑五分正書

程大娘為姪子造仙一軀

清信女官題字

高二寸四分廣四寸四分七分行行三字末行四字字大小不一正書

清信女官為亡夫敬造阿弥施像一鋪元年功之及男

女

稱元年而不書建號豈在肅宗上元時邪

丁瞿曼妻王題字

高三寸廣一寸八分三行
行字不一字徑三分正書

丁瞿曼妻王晉爲口界衆生造像一軀

郭阿九題字

高一寸二分廣不計十三行
行字不一字徑四分正書

弟子郭阿九男醜漢爲父母及一切口弟子王口造兩

區

後七行据劉氏補七行前恐有缺損

盧永吉題字

高四寸廣二寸二分三行
行五字字徑六分正書

盧永吉爲身患敬造阿弥随像一軀

□宜利題字

高二寸廣三寸二分四行
行三字字徑五分正書

弟子□宜利為妻惠

得

□敬□

弟子下似王字

李相□母題字

高三寸二分廣二寸三行
行六字字徑四分正書

李相□母敬造業道像七軀一心供養仏時記

相下似樹字

清信弟子王殘刻

高存三寸六分廣二寸一行
行存五字字徑五分正書

清信弟子王

缺

存母敬造弥

缺

任王二人題字

高五寸七分廣二寸五分三
行行七字字徑五分餘正書

清信女任王二人為已比丘尼靜行敬造像一龕

□二娘爲弟造像題字

高二寸七分廣三寸三分四行行三四字字徑五分正書

□二娘爲弟行造藥師佛供養

李三娘題字

高三寸廣四寸七分四行行字不齊字徑七分許正書

李三娘爲亡女劉大娘造像一龕

清信女高題字

高四寸八分廣二寸八分三行行存六七字字徑五分正書

清信女高爲亡夫

缺敬造阿弥陀一

缺并息大師供養

劉氏所錄三行上方有像一龕三字下闕二行阿

弥陀下無一字

張慶宗題字

高四寸七分廣四寸四行行五六字字徑六分正書

弟子張慶宗爲所生父母造地藏菩薩一區合家供養

祝三兒題字

高一寸七分廣二寸一分六行行四十字字徑三分正書

佛弟子祝三兒爲亡父母及見存身敬造業道佛十區

李哲題字

高六寸廣二寸二行行字不計字徑五分正書

李拓爲眷屬及含生敬造像一軀

楊大娘題字

高五寸五分廣一寸七分二行行字不計字徑六分正書

楊大娘爲夫裴懷義患敬造

嚴三娘題字

高五寸四分廣二寸二行行字不齊字徑七分正書

清信女嚴三娘爲□媚醜敬造

田婆題字

高三寸廣五寸七行行三四字字徑六分正書

清信田婆造業道十區田男于區亡新婦十區田為孫

男造兩區

車万全題字

高二寸廣一寸五分三行
行四字字徑三分正書

車万全為父母造佛一區

澤大娘題字

高三寸五分廣二寸二行
行五字字徑五分正書

澤大娘為母造一佛供養

田三娘題字

高二寸五分廣三寸四行
行字不一字徑六分正書

田三娘為母造

一軀為身造

金文軌妻甌題字

高三寸五分廣三寸三行
行四字字徑六分正書

金文軌妻甌為婆敬造

上官英俊等題名

高一寸五分廣三寸七行二三字字徑六分正書

上官莫俊爲父母造弟子史元景爲父母造

莫當即英字

高思歸題字

高三寸廣二寸二行行四字字徑五分正書

高思歸爲身敬造

李元哲題字

高四寸三分廣三寸三分三行行五字字徑六分有直界格正書左行

佛弟子李元括爲亡孝敬造阿弥陀佛一龕

梁持戒題字

高三寸六分廣一寸二分二行六字字徑五分正書

梁持戒爲父造一佛供養

尼惠紆題字

高五寸五分廣二寸三分二行七字八字字徑七分正書

比邱尼惠紆爲□靜約敬造像□□

清信女趙題字

高六寸五分廣三寸三行行字不計字徑六分正書左方損缺

清信女趙爲巨夫□

□長造七□并

勸兒元□

郭九娘題字

高一寸二分廣五寸六行行二字字徑六分正書

郭九娘爲娘身敬造佛兩軀

王福昌題字

高二寸五分廣二寸三行行四五字字徑四分正書

弟子王福昌爲母造阿弥陁仏一區

昌劉氏作景非

荆頌牟題字

高二寸七分廣二寸二分三行行字不一字徑四分正書

弟子母所乙女出于李阿福弟

荆頌牟等敬造

所乙女者所姓乙名所乙之女也所姓出宋大夫
華所事之後漢有諫議大夫所忠武帝時人見風
俗通後漢有所輔平原人小吏父奉郎中見元和
姓纂又春秋時有魯大夫所俠穀梁注云所其氏
也出于李阿福者李阿福之女甥也弟下劉氏作
荆從之頌作頌等作并皆誤

□如海題字

高一寸四分廣二寸三分六
行行字不一字徑三分正書

□如海令仞眾

生普及合

家 巨者齊□□

令仞二字不可解

段六娘題字

高四寸廣二寸三行行
六字字徑六分正書

弟子段六娘顛身平安敬造弥随仙一龕供養

夏侯升題字

高三寸廣二寸二分三行行
五六字字徑四五分正書

夏侯升爲合家口各造像一軀一心供養

清信徐題字

高三寸二分廣三寸五分五
行行三字字徑五分正書

清信徐爲息扈從還京顛平安敬造

張承基題字

高二寸廣四寸四分五行
行字不一字徑五分正書

仙弟子張承基爲七□□母□造并一區一心供養

韓婆奴題字

高二寸五分廣二寸三行
行字不一字徑五分正書

弟子韓婆奴爲有正造仙一區

呂思敬題字

高三寸廣二寸五分四行
行字不一字徑五分正書

弟子呂思敬爲父母及兄弟姊妹等造仏一□供□

王威題字

高五寸二分廣一寸一
行七字字徑六分正書

王威爲亡妻泉造

泉本姓全吳全琮之孫暉封高陽侯食封白水改

爲泉氏南北朝有泉仙李洛州刺史

却五娘題字

高廣各二寸三行行
三字字徑五分正書

却五娘爲亡子造

銘記殘刻

高九寸五分廣一寸三分一
行十一字字徑六分正書

難之蒙永離衆吾所願徙心

離作離願作願徙作徙竟似徙字此刻頗似唐以

前物姑從類列

禱疾題字

在象龕左右高四寸各廣一寸三分各一行五字字徑八分餘正書

顏万病除俞

顏万病除愈

韓曳雲司徒端等題字

高二尺廣一尺二寸二分四行行七字字徑二寸二分

正書有方界格後姓氏七行行五列列七人

優填王像北龕韓曳雲等共造供養優填王像南龕司

徒端等共造供養

韓曳雲

司徒端

劉彥舉

康法藏

董德臣

宗伏寶

劉師判

攝道

范明仁

朱行滿

王行敏

房慶元

楊神福

田元軌

張元景

沈行琛 段伏舉 尋威仁 徐龍廊 李文素

董師經 緱則田 表房僧榮 劉思儉

張元儉 張思儉 賈元仙 王元肩 史誠

衛行□ 韓素 陳元儼 成仁德 陳士經

內有攝姓一人緱姓一人案萬姓統譜攝出周攝

叔之後元和姓纂緱見姓苑有兩望一陳留孝子

傳陳留緱氏女名玉一河南官氏志渴侯改爲緱

氏此刻在洛陽當出河南望

王懷忠等七人題名

高七寸五分廣三寸二行行字不計字徑五分正書附題名一

人

王懷忠 趙大娘 阮四娘 王大娘 張四娘 荊

十等一心供侍

田思貞

此刻在左下方即附於此

趙大娘等六題

高廣行字不計如式錄之正書

忠像

趙昱

趙大娘像

竹宏懿書

陳

此龕

娘

成

弟子

貞

造

余所得本僅見趙大娘像四字餘俱失拓据劉氏補之上下兩列凡像五龕題字皆在其旁忠上所缺疑是懷字貞上所缺疑是田思二字

楊二娘等三人題記

高三寸五分廣四寸六分行字不一字徑五分許正書

楊二娘張二娘張大娘共造阿彌陀佛三軀頭家口平

安一心供養

王元禮題字

高二寸廣九寸八行行二字字徑七分許正書

王元禮爲己身敬造阿彌陀像四區供養

楊婆題字

高三寸三分廣二寸八分四行行六字字徑五分餘行書

楊婆爲身造佛爲巨女造菩薩

爲外生造菩薩

閏

五月了

孫處德題字

高六寸廣二寸四分二行行四字五字字徑八分正書

孫處德爲兄處義敬造

陳恒山題名

高三寸廣二寸五分二行行四字三字字徑六七分正書左行

陳恒山造像一軀

右刻在孫處德造象上方

陳儒題名

高三寸五分廣二寸二分二行
行三字字徑七分正書左行

陳儒造像一軀

此與前刻字蹟無二蓋其族同造而一人所書也

書法娟秀儒卽儒

閻處冲題名

高四寸八分廣二寸六分二
行行五字字徑八分正書

閻處冲造弥陁像一軀

右刻在任定方造象下方

皇甫文剛題名

高五寸五分廣三寸三行行七
字字徑六分正書有方界格

佛弟子皇甫文剛并妻敬造

優填王像一軀供養

陳婆娑題名

高廣各二寸三分三行
行三字字徑六分正書

陳婆姊造弥勒像一坵

程无名題名

高四寸廣二寸五分三行
行字不齊字徑六分正書

程无名及妻李敬造阿弥勒像一龕

趙伍兒題名

高二寸五分廣三寸圓行
行三四字字徑六分正書

弟子趙伍兒造像七軀共養佛侍一

陳荆解題名

高一寸五分廣三寸六分四
行行二字字徑五分正書

陳荆解造弥勒一區

何万安題名

高二寸廣二寸五分三行
行三字字徑五分正書

何万安敬造仏一區

口興書題名

高三寸四分廣二寸三行
行四五字字徑六分正書

佛弟子□興書敬造像一鋪供養

吳白肩題名

高二寸六分廣二寸三分三行五字字徑六分正書

佛弟子吳白肩敬造阿彌陀像一龕

荆小改題名

高二寸廣一寸六分二行四字字徑五分正書

弟子荆小改造一區

改字不見於字書

趙盤題名

高二寸三分廣一寸四分一行五字字徑七分正書

趙盤鑄一尊

李五德題名

高二寸五分廣二寸二行三字字徑六分正書

李五德造七佛

趙元瓌題名

高二寸五分廣一寸三分二行行五字字徑四分正書

弟子趙元瓌敬造仙一區

胡僧雜樹殘刻

高三寸二分廣二寸二行行存四五字字徑五分正書

缺胡僧雜樹

缺

一心供養

清信女可敦題名

高四寸廣二寸五分三行行四字字徑一寸許正書

清信女可敦敬造弥勒像

唐書突厥傳單于妻曰可敦此非其俗當是以此

命名或曰可姓也唐有諫議大夫可中正見正字

通

僧敬殘刻

高廣不齊二行行存二字六字字徑五分許正書

缺
僧敬鎮尊像一龕供養

石作張珂題名高二寸三分廣一寸四分三行行字不一字徑四分正書左行另一行在

方左上

石作張珂造菩薩一尊

石作郭令趙

蔡宏節題名高廣不齊二行行五字二字字徑七分正書

蔡宏節造井一軀

王大娘題名高二寸廣一寸一分二行行四字三字字徑五分正書

王大娘造像一軀

張賓等題名高二寸廣一寸二分二行行四字字徑三分正書

張賓□賓□楚瓊造

在前刻左上方

社老李懷璧等題名

高一尺二寸二分廣一尺六分
十一行行姓氏兩列字徑五分

許正書下附姓氏八
人字較小均正書

社老李懷璧 平正嚴知慎 □王

錄事張神劒 楊瓊璋 劉崇瓚□

任劉祥 宋楚玉 杜元禮

王思禮 斑元禮 劉文拓

達奚思九 康元智 徐令斌

高行駿 董道真 尹懷恪

梁元禮

梁大賓 陳汝眾

毛元昉

皇甫元陳

侯元禮

崔承禮 軋客

申文幹

張守質

成思惲

平卽邑字邑正卽邑中正隋代避諱去中字當是
隋刻姑附列於唐劉崇瓚等一列是後來所附刻
字體異而且小

王恣兩題

高三寸五分廣二寸二分二
行行六字字徑四分正書

文林郎王恣造

文林郎王急造

前行急字添注於左旁中間隱隱有一觀字較大
又有一記字殆古刻之磨贖者歟劉氏所錄此刻
之左尙有字數行一行存王字一行存州李二字
一行存造字

梁文雄兩題

二紙各高三寸二分廣三寸許
共四行行三四字字徑寸許正書

梁文雄父供養

梁文雄母章供養

尼政懃殘刻

高一寸二分廣三寸前一行存二字後
五行行二三字字徑四分正書附下方

題名二行行五六字
字徑六分許正書

供養

比邱尼

政懃

造比邱

尼□

趙懷信敬造

阿瑪敬造田□

顛造

孟二娘等四人題名

高六分廣七寸橫列每行一字字徑四分正書

孟二娘

薩唐□

申爽造

任永□

朱武政等四人題名

高三寸廣五寸六分四行行三四字字徑五分許正書

朱武政造

劉要娘造

採蓮造

馮元凱造

東洋等四人題名

龕右高三寸廣一寸五分二行行存五字龕下高一寸七分廣六寸

八分四行行二三
字字徑五分正書

東洋

李趙庭

李賓庭

趙令則

□□李趙庭賓庭趙令則

東卽魚之俗右刻在王君意無年月一刻之下列

法惠題名

高六寸廣一寸五分一行八字字徑五分正書

淨土寺上坐法惠造

王智泰題名

高一寸八分廣二寸二分三行行三字字徑五分正書

弟子王智泰一心敬造

道遠題名

高二寸二分廣二寸二行行四字字徑五分正書

比邱道遠一心供養

趙菩提題名

高三寸五分廣二寸二行行五字四字字徑五分正書

趙菩提及妻王婆敬造

趙敬福等題名

高二寸二分廣五寸五分四行行二字字徑七分正書

趙敬福弟敬本造

盧承母題名

高四寸三分廣三寸二行行三字字徑一寸餘正書

盧承母崔敬造

祁舉兒題名

高二寸二分廣一寸五分二行行三字字徑五分餘正書

祁舉兒娘子盛

第一字似邵劉氏作祁從之此刻在垂拱年夏侯

□造象之左察其字體非同時造者弟一行下方
有一郭字郭字之前二行有一張字張下一字曼
患是別一刻而失拓者劉氏亦未錄入其筆意卻
與夏侯□造象相似

王乾福題名

高四寸廣二寸四分二行
行三四字字徑六分正書

王乾福妻母張婆

楊隱妻題名

高一寸七分廣三寸三行
行二字字徑六分正書

楊隱妻觀音造

阿姜婆題名

高一寸廣二寸八分橫列
行一二字字徑五分正書

弟子阿姜婆造

李文德妻題名

高二寸二分廣二寸二行
三字字徑六分正書

李文德妻張造

嚴景明等二人題名

高二寸四分廣五寸五分
四行行字大小不計正書

嚴景明敬造

此刻
左行

□亭王□母造佛

明字反作朧

歌扇題名

高一寸廣四寸橫列
四字字徑七分正書

歌扇敬造

歌氏見姓苑

孔文昌題名

高二寸二分廣二寸二行
三字二字字徑六分正書

孔文昌敬造

郢公女姝題名

高四寸三分廣一寸五分
一行五字字徑八分正書

郢公女姝造

姝卽嬀字集韻云乳也或作姝風土歲時記云一作姝博雅云楚人呼母曰嬀此云女姝殆乳母也
劉氏所錄有貞觀年豫章公主姝及鄒王阿姝等造象與此正同

張大溫題名

高四寸廣一寸五分
一行四字字徑八分正書

張大溫造

房寶子妻題名

高四寸廣二寸一行
四字字徑六分正書

房寶子妻張

張字失拓据劉氏補

八瓊室金石補正卷三十三終